Lucas 1 - Nacar-Colunga

- 1. Puesto que ya muchos han intentado escribir la historia de lo que ha sucedido entre nosotros,
- 2.según que nos ha sido transmitido por los que desde el principio fueron testigos oculares y ministros de la palabra,
- 3.me ha parecido a mí también, después de informarme exactamente de todo desde los orígenes, escribirte ordenadamente, óptimo Teófilo,
- 4.para que conozcas la firmeza de la doctrina que has recibido.
- 5. Hubo en los días de Heredes, rey de Judea, un sacerdote de nombre Zacarías, del turno de Abías, cuya mujer, de la descendencia de Aarón, se llamaba Isabel.
- 6.Ambos eran justos en la presencia de Dios, e irreprensibles, caminaban en los preceptos y observancias del Señor.
- 7. No tenían hijos, pues Isabel era estéril y los dos ya avanzados en edad.
- 8. Sucedió, pues, que, ejerciendo él sus funciones sacerdotales delante de Dios según el orden de su turno,
- 9.conforme al uso del servicio divino, le tocó entrar en el santuario del Señor para ofrecer el incienso,
- 10.y toda la muchedumbre del pueblo estaba orando fuera durante la hora de la oblación del incienso.
- 11. Apareciósele un ángel del Señor, de pie a la derecha del altar del incienso.
- 12. Al verle se turbó Zacarías, y el temor se apoderó de él.
- 13. Dijóle el ángel: ?No temas, Zacarías, porque tu plegaria ha sido escuchada, e Isabel, tu mujer, te dará a luz un hijo, al que pondrás por nombre Juan.
- 14. Será para ti gozo y regocijo, y todos se alegrarán en su nacimiento,
- 15.porque será grande en la presencia del Señor. No beberá vino ni licores, y desde el seno de su madre será lleno del Espíritu Santo;"
- 16.y a muchos de los hijos de Israel convertirá al Señor su Dios,
- 17.y caminará delante del mismo en el espíritu y el poder de Elias para reducir el corazón de los padres a los hijos, y los rebeldes a los sentimientos de los justos, a fin de preparar al Señor un pueblo bien dispuesto,?
- 18.Dijo Zacarías al ángel: ?¿Y qué señal tendré de esto? Porque yo soy ya viejo, y mi mujer avanzada en edad.?
- 19.El ángel le contestó, diciendo: ?Yo soy Gabriel, que asisto ante Dios, y he sido enviado para hablarte y comunicarte esta buena nueva.
- 20.He aquí que tú estarás mudo y no podrás hablar hasta el día en que esto se cumpla, por cuanto no has creído en mis palabras, que se cumplirán en su tiempo.?
- 21.El pueblo esperaba a Zacarías y se maravillaba de que se retardase en el templo.
- 22. Cuando salió no podía hablar, por donde conocieron que había tenido alguna visión en el Templo. El les hacia señas, pues se había quedado mudo.
- 23. Cumplidos los días de su servicio, volvióse a casa.
- 24.Y después de algunos días concibió Isabel, su mujer, que se ocultó durante cinco meses, diciendo:
- 25. He aquí lo que ha hecho conmigo el Señor, acordando quitar mi oprobio entre los hombres.
- 26.En el mes sexto fue enviado el ángel Gabriel de parte dé Dios a una ciudad de Galilea llamada Nazaret.
- 27.A una virgen desposada con un varón de nombre José, de la casa de David; el nombre de la virgen era P 1/3

Lucas 1 - Nacar-Colunga

María."

- 28. Entrando le dijo: Alégrate, llena de gracia; el Señor es contigo."
- 29. Ella se turbó al oír estas palabras, y discurría qué podría significar aquella salutación.
- 30.El ángel le dijo: No temas, María, porque has hallado gracia delante de Dios,
- 31.y concebirás en tu seno y darás a luz un hijo, a quien pondrás por nombre Jesús.

32.

- 33.y reinará en la casa de Jacob por los siglos, y su reino no tendrá fin.
- 34. Dijo María al ángel: ¿Cómo podrá ser esto, pues yo no conozco varón?
- 35.EL ángel le contestó y dijo: EL Espíritu Santo vendrá sobre ti, y la virtud del Altísimo te cubrirá con su sombra, y por esto el hijo engendrado será santo, será llamado Hijo de Dios.
- 36.E Isabel, tu pariente, también ha concebido un hijo en su vejez, y éste es ya el mes sexto de la que era estéril.
- 37.porque nada hay imposible para Dios.
- 38.Dijo María: He aquí a la esclava del Señor; hágase en mí según tu palabra. Y se fue de ella el ángel."
- 39.En aquellos días se puso María en camino y con presteza fue a la montaña, a una ciudad de Judá,
- 40.y entró en casa de Zacarías y saludó a Isabel.
- 41. Así que Isabel oyó el saludo de María, exultó el niño en su seno, e Isabel se llenó del Espíritu Santo,
- 42.y clamó con fuerte voz: ¡Bendita tú entre las mujeres y bendito el fruto de tu vientre!
- 43.¿De dónde a mí que la madre de mi Señor venga a mí?
- 44. Porque así que sonó la voz de tu salutación en mis oídos, exultó de gozo el niño en mi seno.
- 45. Dichosa la que ha creído que se cumplirá lo que se le dijo de parte del Señor:
- 46.Dijo María: Mi alma magnifica al Señor
- 47.y exulta de júbilo mi espíritu en Dios, mi Salvador,
- 48.porque ha mirado la humildad de su sierva; por eso todas las generaciones me llamarán bienaventurada,"
- 49.porque ha hecho en mí maravillas el Todopoderoso, cuyo nombre es santo.
- 50. Su misericordia se derrama de generación en generación sobre los que le temen.
- 51. Desplegó el poder de su brazo, y dispersó a los que se engríen con los pensamientos de su corazón.
- 52. Derribó a los potentados de sus tronos y ensalzó a los humildes.
- 53.A los hambrientos los llenó de bienes, y a los ricos los despidió vacíos.
- 54. Acogió a Israel, su siervo, acordándose de su misericordia.
- 55. Según lo que había prometido a nuestros padres, a Abraham y a su descendencia para siempre.
- 56. María permaneció con ella como unos tres meses, y se volvió a su casa.
- 57.Le llegó a Isabel el tiempo de dar a luz, y parió un hijo.
- 58. Habiendo oído sus vecinos y parientes que el Señor le había mostrado la grandeza de su misericordia, se congratulaban con ella.
- 59. Al octavo día vinieron a circuncidar al niño, y querían llamarle con el nombre de su padre, Zacarías.
- 60. Pero la madre tomó la palabra y dijo: No, se llamará Juan.
- 61.Le decían: ¡Si no hay ninguno en tu parentela que se llame con ese nombre! P 2/3

Lucas 1 - Nacar-Colunga

- 62. Entonces preguntaron por señas al padre cómo quería que se llamase;"
- 63.y pidiendo unas tablillas, escribió: Juan es su nombre. Y todos se maravillaron.
- 64.Y abrió al instante su boca y habló bendiciendo a Dios.
- 65. Se apoderó el temor de todos los vecinos, y en toda la montaña de Judea se contaban todas estas cosas,
- 66.y cuantos las oían, pensativos, se decían: ¿Qué vendrá a ser este niño? Porque, en efecto, la mano del Señor estaba con él.
- 67. Zacarías, su padre, se llenó del Espíritu Santo y profetizó diciendo:
- 68. Bendito el Señor, Dios de Israel, porque ha visitado y redimido a su pueblo,
- 69.y levantó en favor nuestro un poder de salvación en la casa de David, su siervo,
- 70.como había prometido por la boca de sus santos profetas desde antiguo,
- 71.salvándonos de nuestros enemigos y del poder de todos los que nos aborrecen,
- 72.para hacer misericordia con nuestros padres y acordarse de su alianza santa,
- 73.del juramento que juró a Abraham, nuestro padre, darnos;"
- 74.para que, sin temor, libres del poder de los enemigos, le sirvamos
- 75.en santidad y justicia, en su presencia, todos nuestros días.
- 76.Y tú, niño, serás llamado profeta del Altísimo, pues tú irás delante del Señor para preparar sus caminos,
- 77. para dar la ciencia de la salud a su pueblo, para remisión de sus pecados;"
- 78.por las entrañas de misericordia de nuestro Dios, en las cuales nos visitará naciendo de lo alto,
- 79.para iluminar a los que están sentados en tinieblas y sombras de muerte, para enderezar nuestros pies por el camino de la paz.
- 80.El niño crecía y se fortalecía en espíritu, y moraba en los desiertos hasta el día de su manifestación a Israel.

Biblia Nácar-Colunga Alberto Colunga Cueto, y Eloíno Nácar Fúster. 1944© P 3/3